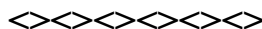


- *De a nemzet érdekében csak tücsök.*

- + Egyénileg néha oroszlán.  
- *A nemzetet pedig csak szelíd báránként védi.*
- + Az örmény ember egészséges.  
- *A nemzet viszont súlyos beteg.*
- + Egyénileg minden.  
- *Nemzetileg semmi.*
- + Egyénileg erős.  
- *De a nemzet gyenge!*
- + Végeredményben az örmények minden téren kiválóak. Legyen mérnök, jogász, szellemi vagy kétkezi munkás, színész vagy költő. Mindenhol megállja a helyét, így minden örmény a nemzet büszkesége és dicsősége.  
- *A nemzet pedig meghal és még sírhantja sem lesz.*
- + Istenáldotta örmények!  
- *Jaj az örmény nemzetnek!*



**"A kisebbségek politikájának hazájuk gazdasági reformját kell támogatniuk"  
(beszélgetés VARUJAN PAMBUCCIAN-al a Romániai Örmények Egyesületének  
képviselőjével)**

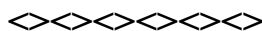
*Részlet az ARMENIA magyarörmény időszaki szemle 1998/1; 21. számából.*

Az ARARÁT című, kéthetenként megjelenő folyóirat, (*a budapesti ARARÁT romániai megfelelője*) a Romániai Örmények Egyesületének kiadványa 1998. évi első két (142-es és 143-as) számában beszélgetést közöl MIHAI STEPAN-CAZAZIAN tollából, a múlt évben Szlovéniában és Magyarországon járt VARUJAN PAMBUCCIAN-nal, az Egyesület elnökével. Az alábbiakban a több mint kétoldalas interjúból idézünk néhány gondolatot.

- Szlovénia fővárosában, Ljubljánában az Európa Tanács szervezte nemzetközi találkozón, Budapesten a magyar országgyűlés meghívására látogatáson vettem részt. A szlovéniai összejövetelen a különféle országokból érkezett küldöttekkel, túlnyomórészt hazájuk parlamenti képviselőivel azt vitattuk meg, hogyan valósítható meg a különféle országokban élő nemzeti kisebbségek nagyobb fokú részvétele a képviselőházaik döntéshozatalában. Örömmel tapasztaltam, hogy az európai országok nagy részében megkülönböztetett figyelmet szentelnek ennek a kérdésnek. Ezt egyébként a budapesti parlamentben tett látogatás is megerősítette.
- Fontos elvi kérdésként vetődött föl, hogy voltaképpen kik is tekinthetők nemzeti kisebbségekhez tartozóknak. Köztudomásu, hogy különösen kontinensünkön az utóbbi időben nagyon sok idegen népcsoport került a különféle országokba. **Nagyon sokunknak az a véleménye, hogy az ilyen bevándorlók nem képeznek nemzeti kisebbséget.** Ebbe a népcsoportba csak azok tartoznak, akik már kisebbségként szü-

lettek valamely országban. **Amennyiben gazdasági, politikai vagy más okokból kerültél más országba, már nem vagy kisebbségi, hanem bevándorolt.**

- Igaz, hogy jóllehet az **örmények közül** is nagyon sokan cseréltek hazát s ott mégis kisebbségiek lettek. **De az ő történetükben elegendő nemzedék váltotta már föl egymást, hogy jogos igényük legyen a nemzetiségi státusra.**
- Itt szerintem különbséget kell tenni a mind történelmi, mind földrajzi szempontból mély gyökerekkel rendelkező **nemzeti kisebbség**, valamint a valamely országban csupán rövid múltú, ámbar közös nyelvet beszélő, ugyanazon hagyományokat, kultúrát őrző **etnikai csoportok** között. Ez utóbbiak nagy része úgyszólván még csak az első nemzedékhez tartozik.



### **Beszámoló az 1998 március 19-én tartott klubdélutánról**

1998. március 19-én ünnepi klubest résztvevői voltunk a Magyarok Házában. Két éves születésnapját ünnepelte közösségünk, a Fővárosi Örmény Klub és egy éves születésnapját a klubhoz kapcsolódó Erdélyi Örmény Gyökerek Füzetek. Büszkék lehetünk a magyar anyanyelvű örmény származásúak közösségteremtő erejére és az általuk létrehozott, másokat is magával ragadó közösségre, amely most már több mint két éve rendszeresen igényli az együttlétet, az együvértartozás érzéséből fakadóan.

Klubdélutánunk ünnepi hangulatát fokozta a magyar forradalom és szabadságharc 150. évfordulójára való emlékezés is, amely a forradalom és szabadságharc örményszármazású hőseire való emlékezést is jelentette.

A klub első előadója a mindenki által nagyon szeretett és kedvelt professzor úr, dr. Magyar István Lénárd volt, aki ősi gyökereink kutatásával foglalkozó tanulmányok felhasználásával tartott előadást "A kaukázusi szavárd magyarok rejtélye" címmel. Nagyon sok, egyenlőre megválaszolhatatlan kétely és kérdés merült fel a magyarság kaukázusi átmeneti tartózkodásával, előfordulásával kapcsolatban és nem zárható ki a magyarságnak az örménységgel való - az általunk eddig ismertnél sokkal korábbi - kapcsolata sem.

A klub vendége: Lászlóffy Aladár kolozsvári örmény származású magyar költőnk és írónk (valamint műfordító és szerkesztő), friss Kossuth díjasunk, az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület tiszteletbeli tagja volt, aki lenyűgöző előadásával, közvetlenségével hódította meg közönségét, emlékezve a régmúltra, 1848-ra, valamint az alig-múltra, vázolván a jelent és a jövő feladatait.

*Lászlóffy Aladár Tordán 1937-ben született, a kolozsvári Bolyai Egyetem magyar nyelv és irodalom szakán végzett. 1962-től közel 30 regénye, esszéje, verseskötete jelent meg. Munkásságáért a Román Tudományos Akadémia díjával, Graves díjjal, József Attila díjjal, Látó díjjal és 1998-ban Kossuth díjjal tüntették ki.*